



# Neue Räume

Νέοι χώροι Derfetên nû  
yeni alanlar novi prostori nya utrymnen

Нови простори Derfetên nû uusia tiloja  
فضاهای جدید nouveaux espaces أماكن جديدة

Derfetên nû Oghere oħurū  
Nye rum አዳዲስ ቦታዎች nové prostory

מרחבים חדשים Uued ruumid ruang baru  
Новые возможности Нови простори

hapësira të reja Nye muligheter Novaj çambroj  
Nowe przestrzenie Нови перспективи 新空间

nuevos espacios اتاق های جدید neve kamre  
Nieuwe ruimtes Нови можливості Naujos erdvės  
new spaces አድጎ ዕድላት Nuovi spazi

## VERANSTALTUNGEN 13.9. – 19.10.2024

Achberg, Aulendorf, Bad Waldsee,  
Bad Wurzach, Bodnegg, Leutkirch,  
Ravensburg, Wangen, Weingarten, Wolfegg



Bitte informieren Sie sich ggf. über die örtlichen Medien bezüglich eventueller **Programmänderungen und -ergänzungen**.

Bitte beachten Sie ggf. auch die **Programmergänzungen** auf: [www.rv.de/ikw](http://www.rv.de/ikw)



### **Herausgeber**

Landkreis Ravensburg  
Amt für Migration und Integration  
Schützenstraße 69  
88212 Ravensburg  
Telefon 0751 85-9810  
[mi@rv.de](mailto:mi@rv.de) | [www.rv.de](http://www.rv.de)

Der Herausgeber ist für den Inhalt allein verantwortlich.

### **Umsetzung**

Natalie Baumbusch | [www.natalie-baumbusch.de](http://www.natalie-baumbusch.de)  
powered by NETZ-3 | Die Medienprofis  
[info@netz-3.de](mailto:info@netz-3.de) | [www.netz-3.de](http://www.netz-3.de)

© August 2024, Landkreis Ravensburg

## GRUSSWORT DES ERSTEN LANDESBEAMTEN DR. ANDREAS HONIKEL-GÜNTHER

### „Neue Räume“ – Der Landkreis Ravensburg lädt zur Interkulturellen Woche ein.

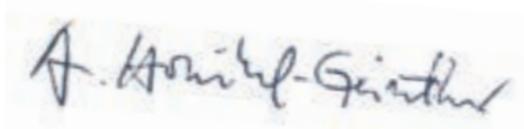


Verfolgung, Krieg, Hunger, die Folgen des Klimawandels oder die Sehnsucht nach einem besseren Leben – es gibt viele Gründe, warum sich Menschen auf den Weg zu uns nach Europa machen. Das anspruchsvolle Thema Migration und Integration wird Deutschland und auch den Landkreis Ravensburg weiterhin intensiv beschäftigen. Auch weil wir zur Sicherung unseres Wohlstands dringend auf Zuwanderung angewiesen sein werden.

Wie aber kann das Zusammenleben in Vielfalt trotz Zunahme rechtspopulistischer Positionen gelingen? Ein wesentlicher Aspekt ist sicher, dass sich Menschen – unabhängig von Ihrer Herkunft – kennenlernen, austauschen, einander zuhören und von den Erfahrungen und Lebensweisen der jeweils anderen Seite wissen. Eine gelungene Integration braucht eine Annäherung von beiden Seiten.

Das Programmangebot der interkulturellen Woche setzt genau hier an. Es bietet viele Gelegenheiten, um sich zu begegnen, zu informieren und gemeinsame Erfahrungen und Erinnerungen zu schaffen. Über 40 Kooperationspartner an zehn Standorten tragen zu einem vielfältigen und abwechslungsreichen Programm bei: Ausstellungen mit Führungen, Lesungen, Sing- und Tanzveranstaltungen, ein internationales Picknick, ein Frauenfrühstück und eine Tafel der Kulturen, ein China-Tag, Kochveranstaltungen, eine Theateraufführung, ein Konzert, Einladungen zum Tag der offenen Moschee und vieles mehr.

Ich danke allen, die zum Programm beitragen, und wünsche allen Besucherinnen und Besuchern interessante Einblicke und bereichernde Begegnungen.



## MENSCHEN AUF DER FLUCHT – ZWISCHEN STAMMTISCHPAROLE UND REALITÄT

individuell vom 13.9. – 19.10.2024 | Landkreis Ravensburg



In den gegenwärtigen Zeiten ist die Debattenkultur in Deutschland häufig geprägt von extremen Vorstellungen und Hass. Angesichts dieser Herausforderungen ist es notwendig, nicht nur auf die Symptome zu reagieren, sondern sich deren Ursachen zu widmen. Wir möchten mit Schulklassen über das Thema „Flucht und Migration“ sprechen und in den konstruktiven Dialog mit den Lernenden treten.

- **Ort:** Wir kommen gerne in Schulen aller Art im Landkreis Ravensburg. Klassen 8 – 13.
- **Veranstalter:** Landratsamt Ravensburg, Amt für Migration und Integration  
**Ansprechperson:** Alexandra Rothweiler, Tel. 0751 859887, a.rothweiler@rv.de

## TAFEL DER KULTUREN

Freitag, 13.9.202 | 17 Uhr | Weingarten



Im Stadtgarten in Weingarten wird eine lange Tafel mit weißen Tischdecken aufgebaut. Menschen verschiedener Nationen und Kulturen sind herzlich eingeladen, an dieser Tafel zusammen zu kommen und sich die selbst mitgebrachten Speisen und Getränke gemeinsam schmecken zu lassen. Gegen später kann noch gemeinsam getanzt werden. Fällt bei Regen aus!

- **Anmeldung:** Keine Anmeldung erforderlich!
- **Ort:** Stadtgarten in Weingarten
- **Veranstalter:** Integrationszentrum Weingarten, Liebfrauenstraße 25, 88250 Weingarten  
**Ansprechperson:** Petra Junker, Tel. 0751-999234-18 oder 0173 7951797, junker.p@caritas-bodensee-oberschwaben.de

## WILLE-PICKNICK

Freitag, 13.9.2024 | ab 17 Uhr | **Leutkirch**



Mit dem WILLE-Picknick möchten wir gemeinsam einen gemütlichen Abend feiern. Jede(r) bringt eine Kleinigkeit zu essen mit, von dem sie/er andere gerne mal probieren lassen möchte. Wir sorgen für Getränke und Programm. Kinder sind willkommen!

- Mehr Informationen unter [www.wille-netzwerk.de](http://www.wille-netzwerk.de)
- **Anmeldung:** Keine Anmeldung erforderlich!
- **Ort & Uhrzeit:** Seniorenzentrum Carl-Joseph, Im Anger 4, Leutkirch
- **Veranstalter:** WILLE-Netzwerk & Stadt Leutkirch  
**Ansprechperson:** Doreen Manuele, WILLE-Netzwerk, [doreen@wille-netzwerk.de](mailto:doreen@wille-netzwerk.de) und Evangelia Oesterle, Integrationsbeauftragte, [evangelia.oesterle@leutkirch.de](mailto:evangelia.oesterle@leutkirch.de), Tel. 07561 87-131

## TÜRKISCHER TANZ-NACHMITTAG

Samstag, 14.9.2024 | 14.30 Uhr – 17 Uhr | **Bodnegg**



Türkische Tänze machen Spaß, sind leicht zu erlernen und können auch ohne Partner getanzt werden, da sie entweder in der Reihe oder im Kreis getanzt werden. Die mitreißende Musik und die klaren Rhythmen machen die

Schrittfolge leicht erkennbar. In der Pause stärken wir uns mit türkischem Fingerfood. Herzliche Einladung zu diesem rundum vergnüglichen Nachmittag!

- **Anmeldung:** Keine Anmeldung erforderlich!
- **Ort:** Bei trockenem Wetter: Am Beckenbühl 1/1, im Garten des Jugendtreffs LaVie.  
Bei Regen: Kaplaneiweg 2, im Dorfgemeinschaftshaus, 88285 Bodnegg.
- **Veranstalter:** Gemeinwesenarbeit und Helferkreis Bodnegg, Dorfstraße 18, 88285 Bodnegg  
**Ansprechperson:** Christa Gnann, gnann@bodnegg.de , Tel. 07520 920812

## KULTURCAFÉ

Dienstag, 17.9.2024 | 19 Uhr | **Bad Wurzach**

Das Kulturcafé bietet einen Begegnungsraum für Menschen aller Kulturen. Es findet einmal im Monat statt. Am 17.9.24 wollen wir zusammen sprechen, spielen und tanzen. Eine Tanzlehrerin übt mit uns Schritte von unterschiedlichen Tänzen. Wer will, darf gerne Musik und Tanzschritte aus seinem Heimatland mitbringen. Lasst Euch überraschen! Herzlich Willkommen! Das Team des Kulturcafé.

- **Eintritt:** Kein Eintritt, Getränke sind kostenlos
- **Ort:** Evangelisches Gemeindehaus, Karl-Wilhelm-Heck-Straße 11, 88410 Bad Wurzach
- **Veranstalter:** Treffpunkt Asyl Bad Wurzach e.V., treffpunkt-asyl@web.de

## FEST DER BEGEGNUNG

Samstag, 21.9.2024 | 15 – 20 Uhr | Weingarten



Eine bunte Mischung aus Privatpersonen, Vereinen und Institutionen organisieren zum dritten Mal ein Fest der Begegnung. International, interkulturell und Interreligiös. Es erwarten Sie Musik, Tanz, leckeres Essen, Kinderprogramm, Spiele, Zuschau- wie auch Mitmachaktionen und wunderbare Begegnungen. Um 17:15 Uhr findet ein

Interreligiöses Friedensgebet statt.

Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

- gefördert mit Mitteln des Bundesprogramms Demokratie Leben
- **Ort:** Tagungshaus Weingarten  
Akademie der Diözese Rottenburg-Stuttgart  
Kirchplatz 7, 88250 Weingarten
- **Veranstalter:** alibi e.V.; Akademie der Diözese Rottenburg-Stuttgart; Arche Ravensburg e.V.; InKultuRa e.V.; Baschar Falafel; Folklorekreis Weingarten; C.I.S Council of Indian Students; Ahmadiyya Muslim Jamaat; Tavir e.V.; viele tolle engagierte Privatpersonen

**Ansprechperson:** Dr. Heike Wagner,  
Akademie der Diözese Rottenburg-Stuttgart,  
Tel. 0751 5686 107

## FÜHRUNG „KINDHEIT(EN) AUF DEM LAND“

Sonntag, 22.9.2024 | 13 Uhr | Wolfegg



Lassen Sie sich unter anderem von den Erfahrungen der Schwabenkinder zum Nachdenken anregen und tauchen Sie in unseren historischen Häusern auch in die Erinnerung an Ihre eigene Kindheit ein. Wie haben Sie selbst gespielt, gelernt, gelebt? Welche Erinnerungen sind bis heute prägend und welche Gerüche, Farben oder Gegenstände verbinden Sie damit?

- **Ort:** Bauernhaus-Museum Allgäu Oberschwaben, Vogter Straße 4, 88364 Wolfegg
- **Veranstalter:** Kulturhäuser des Landkreises Ravensburg, Bauernhaus-Museum Allgäu Oberschwaben, Vogter Straße 4, 88364 Wolfegg

**Ansprechperson:** Veronika Kolb,  
veronika.kolb@bauernhaus-museum.de  
Tel. 07257 9550-16

# FRAUSEIN – EINE SZENISCH-MUSIKALISCHE LESUNG

Sonntag, 22.9.2024 | 17Uhr | Ravensburg

Was ist FrauSein, wenn man den öffentlichen Blick überwindet? Was macht das FrauSein aus? Die Liebe? Der Beruf? Die Berufung? Oder einfach nur das Sein? Textauszüge sechs oberschwäbischer Autorinnen nehmen mit auf eine visuelle Text- und Musikreise. Sie inspirieren, amüsieren, stimmen traurig - vor allem aber wollen sie zum Nachdenken einladen. Mit Katrin Schneckenburger und Julia Boskovic

- **Eintritt:** frei
- **Ort:** Gemeindesaal zur Heiligsten Dreifaltigkeit, Schwalbenweg 5, 88213 Ravensburg
- **Veranstalter:** Kirchengemeinde Zur Heiligsten Dreifaltigkeit, in Kooperation mit Interkulturelles Familienzentrum MOMOs WELT, [info-dreifaltigkeit.rv@drs.de](mailto:info-dreifaltigkeit.rv@drs.de)

**Ansprechperson:** Katrin Schneckenburger,  
Tel: 0751-7912430



## EIN POP-UP-ATELIER ERZÄHLT VON SEINER REISE

Montag, 23.9.2024 | **Leutkirch**

ab 15 Uhr mitmalen und staunen | ab 19 Uhr Vortrag



Der Mobile Malraum ist ein fahrendes Pop-Up-Atelier. Ein integratives Projekt für Kinder und Jugendliche mit Migrations- und Fluchterfahrung. Neben

der Begehung der Ausstellung der jungen Werke, kann auch aktiv mitgemalt werden. Anschließend lädt der Initiator Till Schilling zu einem Abend voller Impressionen aus den Malraum Camps im Libanon und Irak ein.

- **Ort:** Kunstschule Sauterleute, Bachstraße 6, 88299 Leutkirch im Allgäu
- **Veranstalter:** Kunstschule Sauterleute und Kunstschule Pfullendorf in Kooperation mit der Stadt Leutkirch –  
**Ansprechperson:** Elisabeth Sauterleute, sauterleute@gmx.net und Till Schilling, tillschilling@posteo.de sowie Evangelia Oesterle, Integrationsbeauftragte der Stadt Leutkirch, evangelia.oesterle@leutkirch.de, Tel. 07561 87-131

## KOCHEN & SPIELEN INTERNATIONAL – AFGHANISTAN-ABEND

Dienstag, 24.9.2024 | 17 Uhr | **Ravensburg**



Monatlich kochen wir im CJD Ravensburg – jedes Mal ein Gericht eines anderen Landes. Hierbei entsteht ein interkultureller Begegnungsraum. Im Anschluss essen wir gemeinsam und spielen ein Gesellschaftsspiel aus dem Vertreterland. Dieses Mal

kochen wir ein Gericht aus Afghanistan. Dieses Angebot ist ein regelmäßiges Angebot des Jugendmigrationsdienstes des CJD Ravensburg.

- **Kosten:** 3 €
- **Anmeldung:** unter [kerstin.ibeled@cjed.de](mailto:kerstin.ibeled@cjed.de)
- **Ort:** CJD Ravensburg, EG,  
Zwengerstraße 3, 88214 Ravensburg
- **Veranstalter:** Jugendmigrationsdienst CJD Ravensburg,  
Zwengerstraße 3, 88214 Ravensburg,  
Kerstin Ibele, [kerstin.ibeled@cjed.de](mailto:kerstin.ibeled@cjed.de), Tel. 0751 270879 -36

## OFFENES SINGEN – LIEDER AUS ALLER WELT

Dienstag, 24.9.24 | 17 – 18 Uhr | **Ravensburg**



„Das Beste in der Musik steht nicht in den Noten.“- Gustav Mahler. Zusammen singen, lauschen und Beisammensein. Wir singen Lieder und Mantren aus verschiedenen Kulturen. Eingeladen sind alle, die Lust

am Singen haben. Für Getränke ist gesorgt. Für Wohlgefühl: gemütliche Kleidung, ggf. Trommel/Rasseln o.ä. sorgt jede\*r selbst. Wir freuen uns auf euch!

- **Anmeldung** erbeten bis 19.9.24 an Ida Schmidt, [schmidt.i@caritas-bodensee-oberschwaben.de](mailto:schmidt.i@caritas-bodensee-oberschwaben.de), Tel. 0176 13625681
- **Ort:** Rathaus Aulendorf, Mamorsaal,  
Hauptstraße 35, 88326 Aulendorf
- **Veranstalter:** Hofgarten-Treff,  
Caritas Bodensee-Oberschwaben

# INTRNATIONALE BERUFSQUALIFIKATIONEN EINORDNEN UND ANERKENNEN LASSEN

Mittwoch, 25.9.2024 | 11 – 11:45 Uhr | **Online**

In nur 45 Minuten erfahren Sie, wie Sie internationale Berufsqualifikationen richtig einordnen und erfolgreich anerkennen lassen können. Lernen Sie, wie Sie Fachkräfte mit internationaler Erfahrung optimal in Ihrem Unternehmen platzieren können. Die Referentinnen sind Expertinnen in der Beratung von Unternehmen bezüglich der Beschäftigung von Fachkräften mit Zuwanderungsgeschichte sowie von Fachkräften, die aus dem Ausland rekrutiert werden oder sich selbst aktiv bewerben.

- **Anmeldung:** über <https://veranstaltungen.unikam.de/weingarten.ihk.de/termin/22871>. Die Zugangsdaten werden nach Anmeldung ca. eine Woche vor der Veranstaltung versandt
- **Ort:** online
- **Veranstalter:** Welcome Center, Bodensee-Oberschwaben, Irina Wöhler, [woehler@ph-weingarten.de](mailto:woehler@ph-weingarten.de), Tel. 0751 409-287 und IHK Bodensee-Oberschwaben, Carola Schmieder, [schmieder@weingarten.ihk.de](mailto:schmieder@weingarten.ihk.de), Tel. 0751 409-260

## KONZERT: MAQAMAT – A NEW HOPE

Donnerstag, 26.9.2024 | 19:30 Uhr | **Bad Waldsee**

Maqamat – ist ein jüdisch-arabisches Ensemble von Musikern der Maqamat School of Estern Music in Safed, Israel. Eine musikalische Reise führt über geografische, zeitliche und religiöse Grenzen hinweg. Ostjüdische Klänge werden ergänzt durch alte Melodien aus Persien, Klänge der arabischen Oud und klassische türkisch-osmanische Musik. Die Melodien und Texte schaffen eine Grundlage für eine neue Saat der Hoffnung.

- **Eintritt frei!**
  - **Anmeldung:** erwünscht an [s.vidakovic@bad-waldsee.de](mailto:s.vidakovic@bad-waldsee.de)
  - **Ort:** Evangelisches Gemeindehaus Bad Waldsee, Burghaldenweg 10, 88339 Bad Waldsee
  - **Veranstalter:** Evangelische Kirchengemeinde Bad Waldsee; Evangelisches Bildungswerk Oberschwaben; Stadt Bad Waldsee – die Integrationsbeauftragte; Landratsamt Ravensburg, Amt für Migration und Integration – die Integrationsbeauftragte
- Ansprechperson:** Integrationsbeauftragte  
Suzana Vidakovic, [s.vidakovic@bad-waldsee.de](mailto:s.vidakovic@bad-waldsee.de)



## AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG: „WELTRELIGIONEN – WELTFRIEDEN – WELTETHOS“

Donnerstag, 26.9.2024 | ab 14 Uhr | **Wangen**



Die Weltethos-Ausstellung lädt dazu ein, die vielfältige Welt der Religionen und ihre gemeinsamen ethischen Grundlagen besser kennen zu lernen. Dr. Beilschmidt von der Stiftung Weltethos

hält den Eröffnungsvortrag. Die Ausstellung ist vom 25.9. bis 6.10. zu sehen und ermöglicht Interessierten sich über die Prinzipien und Werte des Weltethos und deren Bedeutung in der heutigen Zeit zu informieren.

- **Ort:** Landesgartenschau Wangen, im Treffpunkt Baden-Württemberg
- **Veranstalter:** Stiftung Weltethos Tübingen mit Unterstützung des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration Baden-Württemberg, [www.weltethos.org](http://www.weltethos.org)

**Ansprechperson:** Theresa Beilschmidt, Eisenbahnstraße 1, 72072 Tübingen, [beilschmidt@weltethos.org](mailto:beilschmidt@weltethos.org), Tel. 07071 400 53-13

## TANZEN SCHAFFT VERBINDUNG – OFFENER BEGEGNUNGSABEND FÜR FRAUEN

Freitag, 27.9.2024 | 19 – 21 Uhr | **Ravensburg**



Ein herzliches Willkommen allen Frauen, die in geselligem Miteinander Lust haben, einfache Gruppentänze zu tanzen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Wir geben uns einfach der Musik

und den Rhythmen hin und erlernen ganz leicht Tänze aus Deutschland, Italien, Irland, Peru... aus verschiedenen Ländern unserer bunten Welt. Wir freuen uns auf Sie und ein „schwungvolles“ Miteinander.

- **Eintritt frei!**
- **Ort:** Familientreff im Caritaszentrum,  
Seestraße 44, 88214 Ravensburg
- **Veranstalter:** Familientreff und Migrationsberatung  
der Caritas Bodensee-Oberschwaben,  
familientreff@caritas-bodensee-oberschwaben.de,  
Tel. 0751 362560.

## „VORLESEN SCHENKT WELTEN“ – VORLESE- UND KREATIVNACHMITTAG FÜR KINDER AB 6 JAHREN

Freitag, 27.9.2024 | 14 bis 16 Uhr | **Aulendorf**



Hereinspaziert, zugehört und mitgemacht! An diesem Nachmittag dreht sich in der Kreativwerkstatt Tüftlei alles um Bücher und Kreativität. Eine Vorleserin der Lesewelten der Kinderstiftung Ravensburg liest verschiedene Geschichten vor. Im

Anschluss können die Kinder kreativ sein und sich über ihre Lieblingsbücher austauschen.

- **Anmeldung:** Angelika Eisenbeiß,  
eisenbeiss@caritas-bodensee-oberschwaben.de,  
Tel. 0751 36256 37
- **Ort:** Hofgarten-Treff Aulendorf,  
Schussenrieder Straße 1, 88326 Aulendorf
- **Veranstalter:** Kinderstiftung Ravensburg

# VERANSTALTUNGS-ÜBERSICHT

## ONLINE

- Internationale Berufsqualifikationen 25.09.

## LANDKREISWEIT

- Menschen auf der Flucht 13.09.-19.10.

## ACHBERG

- Ausstellungsführung in Leichter Sprache 29.09.

## AULENDORF

- Offenes Singen 24.09.
- Vorlesen schenkt Welten 27.09.
- Frauenfrühstück 27.09.
- Food-Treff 27.09.

## BAD WALDSEE

- Konzert: Maqamat – A New Hope 26.09.

## BAD WURZACH

- Kulturcafé 17.09.

## BODNEGG

- Türkischer Tanz-Nachmittag 14.09.

## LEUTKIRCH

- WILLE-Picknick 13.09.
- Ein Pop-Up-Atelier erzählt von seiner Reise 23.09.
- Tag der offenen Moschee 03.10.
- Theater Ulüm: „HOCHDEUTSCHtürkisch“ 04.10.



## **RAVENSBURG**

- Samstagsgeschichten der Stadtbücherei RV 21.+28.09.
- FrauSein – Eine szenisch-musikalische Lesung 22.09.
- Kochen & Spielen International – Afghanistan-Abend 24.09.
- Tanzen schafft Verbindung 27.09.
- Führung und Kunst-Werkstatt in Leichter Sprache 29.09.
- Internationales Frauenfrühstück 30.09.
- China-Tag 06.10.

## **WANGEN**

- Fairtrade-Landkreis Ravensburg feiert die Faire Woche 14.-18.09.
- Öffentliches Fairtrade-Vernetzungstreffen 16.09.
- Ausstellungseröffnung: „Weltreligionen – Weltfrieden – Weltethos“ 26.09.

## **WEINGARTEN**

- Tafel der Kulturen 13.09.
- Fest der Begegnung 21.09.
- Tag der Offenen Moschee und Islamausstellung 03.10.
- Interkulturelles Lese Café – Von Frauen für Frauen 19.10.

## **WOLFEGG**

- Führung „Kindheit(en) auf dem Land“ 22.09.
- Führung durch die Ausstellung „kommen – schaffen – bleiben. ‚Gastarbeiterinnen‘ und ‚Gastarbeiter‘ im ländlichen Oberschwaben“ 29.09.

## FRAUENFRÜHSTÜCK IM HOFGARTEN-TREFF

Freitag, 27.9.24 | 9 – 12 Uhr | **Aulendorf**



Gemeinschaft – Genießen  
– Ins Gespräch kommen!  
Unter diesem Motto  
laden wir ganz herzlich  
zum Frauenfrühstück  
ein. Brot und Brötchen  
sind vorhanden. Wir

freuen uns über mitgebrachte Speisen wie z.B. Aufstriche, Gemüse, Obst, Kuchen oder internationale Spezialitäten. Der Beratungsbus des Welcome Centers (Berufsberatung) ist auch vor Ort - sowie weitere Informationsangebote für Frauen. Kinder sind willkommen. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern

- **Anmeldung:** erbeten bis 25.9.2024 bei Maria Deinet, [deinet.m@caritas-bodensee-oberschwaben.de](mailto:deinet.m@caritas-bodensee-oberschwaben.de), Tel. 0176 13625682.
- **Ort:** Hofgarten-Treff (Caritas), Schussenrieder Straße 1, 88326 Aulendorf
- **Veranstalter:** Hofgarten-Treff, Caritas Bodensee-Oberschwaben, Stadt Aulendorf, Integrationsbeauftragte, Cornelia Glaser

## FOOD-TREFF

Freitag, 27.9.2024 | 16 – 20 Uhr | **Aulendorf**

Food-Treff im Jugendtreff Aulendorf bringt Kinder und Jugendliche zum Erleben der unterschiedlichen Geschmäcker anderer Länder. Es werden interessante Gerichte nicht nur aus Deutschland, sondern auch aus anderen Kulturen zubereitet. Die Teilnahme ist kostenlos!

- **Ort:** Kinder- und Jugendtreff Aulendorf, Schlossplatz
- **Veranstalter:** Offene Kinder- und Jugendarbeit Aulendorf (OKJA), [aulendorf@haus-nazareth-sig.de](mailto:aulendorf@haus-nazareth-sig.de), Franziska Wiest und Jordan Daganato, Tel. 0151 29231750 oder 0151 29231751. Kooperationspartner: Haus Nazareth Sigmaringen, Stadt Aulendorf.

## SAMSTAGSGESCHICHTEN DER STADTBÜCHEREI RAVENSBURG

Samstag, 21. + 28.9.2024 | 10:30 – 11:15 Uhr | Ravensburg



Foto: Stadtbücherei Ravensburg / J. Orthober

Gemeinsam macht das Leben Spaß! Unsere Vorleserinnen lesen lustige und nachdenkliche Geschichten vom Anderssein vor. Wir entdecken dabei viel Neues und auch viel Verbindendes. Für Kinder zwischen 4 und 7 Jahren.

- **Ort:** Stadtbücherei Ravensburg, Kornhaussaal, Marienplatz 12, 88212 Ravensburg
- **Veranstalter:** Stadtbücherei Ravensburg  
**Ansprechperson:** Mareike Cwojdzinski, mareike.cwojdzinski@ravensburg.de, Tel. 0751 822711.  
Kooperationspartner: Lesewelten der Kinderstiftung Ravensburg



## FÜHRUNG & KUNST-WERKSTATT IN LEICHTER SPRACHE: KUNST KENNENLERNEN, ANDEREN MENSCHEN BEGEGNEN UND SELBST KREATIV SEIN.

Sonntag, 29.9.2024 | Führung: 14 Uhr

Kunst-Werkstatt (Offenes Atelier): 15 Uhr | **Ravensburg**

Das Kunstmuseum Ravensburg bietet Führungen in Leichter Sprache an. Wir schauen zusammen unsere Kunst-Ausstellung an und sprechen darüber. Nach der Führung können Sie in unserer Kunst-Werkstatt mit Papier und Farbe kreativ sein.

- **Das Angebot ist kostenlos!**
- **Ort:** Kunstmuseum Ravensburg, Burgstraße 9, 88214 Ravensburg
- **Veranstalter:** Kunstmuseum Ravensburg  
**Ansprechperson:** Lea Fishediek, kunstmuseum@ravensburg.de, Tel. 0751 82-325



Foto: Wynrich Zlomke



## AUSSTELLUNGSFÜHRUNG IN LEICHTER SPRACHE

Sonntag, 29.9.2024 | 13 Uhr | **Achberg**

Schloss Achberg liegt zwischen Lindau am Bodensee und Wangen im Allgäu, mitten im Grünen. In diesem Jahr ist dort die Ausstellung „Schwäbische Impressionistinnen“ zu sehen. Bei der Führung entdecken wir gemeinsam die Bilder. Wir erfahren, wie die 14 Künstlerinnen vor 100 Jahren gelebt und gemalt haben. Die Führung in Leichter Sprache ist ein offenes Angebot für jede Person, die Lust auf Kunst hat.

- **Anmeldung:** unter [info@schloss-achberg.de](mailto:info@schloss-achberg.de) oder Tel. 0751859510
  - **Ort:** Schloss Achberg, 88147 Achberg.
  - **Veranstalter:** Kulturhäuser Landkreis Ravensburg.  
Kunst und Kultur, Schloss Achberg
- Ansprechperson:** Marie-Theres Pecher, [m.pecher@rv.de](mailto:m.pecher@rv.de)

## FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG: „KOMMEN – SCHAFFEN – BLEIBEN. ,GASTARBEITERINNEN‘ UND ,GASTARBEITER‘ IM LÄNDLICHEN OBERSCHWABEN“

Sonntag, 29.9.2024 | 13 Uhr | **Wolfegg**

Im Fischerhaus wohnten in den 1970er Jahren sogenannte „Gastarbeiter“. Sie, ihre Nachkommen, viele weitere ehemalige Arbeitsmigrant/innen und Wegbegleiter/innen kommen in der Dauerausstellung zu Wort. Lernen Sie einige der spannenden Lebensgeschichten kennen und verfolgen Sie den Aufstieg des Wirtschaftsstandorts Oberschwaben. Eine Führung, die zum Mitdenken anregt: Wie wird Fremdes zu Vertrautem?

- **Ort:** Bauernhaus-Museum Allgäu Oberschwaben, Vogter Straße 4, 88364 Wolfegg
  - **Veranstalter:** Bauernhaus-Museum Allgäu Oberschwaben, Vogter Straße 4, 88364 Wolfegg
- Ansprechperson:** Veronika Kolb,  
veronika.kolb@bauernhaus-museum.de,  
Tel. 07257 9550-16



# INTERNATIONALES FRAUENFRÜHSTÜCK - DAS SPRACHCAFÉ LÄDT EIN!

Montag, 30.9.2024 | 9.30 – 11.30 Uhr | Ravensburg



Foto: Stadtbücherei Ravensburg / J. Giele

Im Sprachcafé treffen sich Frauen internationaler Herkunft um die deutsche Sprache zu üben und einander kennenzulernen. Diese Frauen laden Sie ganz herzlich zum gemeinsamen Frühstück ein, um neue

Kontakte zu knüpfen und beim gemütlichen Beisammensein zu plaudern. Für Kaffee, Tee, kalte Getränke und ein kleines Frühstücksbuffet ist gesorgt. Wir freuen uns sehr über mitgebrachte Speisen zur Bereicherung des Buffets. Babys, Kinder, Freundinnen und spontane Gäste sind ebenfalls willkommen.

- **Anmeldung** erbeten über <https://eveeno.com/264069986> oder über QR-Code
- **Ort:** Stadtbücherei Ravensburg, Marienplatz 12, 88212 Ravensburg
- **Veranstalter:** (in Kooperation) Stadtbücherei Ravensburg,  
**Ansprechperson:** Julia Giele, [julia.giele@ravensburg.de](mailto:julia.giele@ravensburg.de), Tel. 0751-82 2718  
Diakonie Oberschwaben Allgäu Bodensee.  
**Ansprechperson:** Leila Scheck, [l.scheck@diakonie-oab.de](mailto:l.scheck@diakonie-oab.de)





## TAG DER OFFENEN MOSCHEE UND ISLAMAUSSTELLUNG

Donnerstag, 3.10.2024 | 10 Uhr – 17:30 Uhr | **Weingarten**

Der Tag der Offenen Moschee findet jährlich 1-mal und bundesweit in den über 200 Ahmadiyya Muslim Gemeinden in Deutschland statt. Ebenso findet auch die Islamausstellung bundesweit statt.

- **Ort:** Gebetszentrum der Ahmadiyya Muslim Gemeinde, Argonnenstraße 9, 88250 Weingarten
- **Veranstalter:** Ahmadiyya Muslim Gemeinde Weingarten  
**Ansprechperson:** Arslan Tahir,  
tab.weingarten@ahmadiyya.de, Tel. 01775432914

## TAG DER OFFENEN MOSCHEE

Donnerstag, 3.10.2024 | 11 – 15 Uhr | **Leutkirch**  
Moscheeführung 13 Uhr und 14 Uhr

Die Moschee in Leutkirch lädt ein zum bundesweiten Tag der offenen Moschee. Lernen Sie die Moschee und Gemeindemitglieder kennen! Bei türkischen Tee können Sie ins Gespräch kommen und Ihre Fragen einbringen.

- **Ort:** Mimar Sinan Moschee, Ottmannshofer Straße 8, Leutkirch
- **Veranstalter:** Türkisch-Islamische Kulturgemeinde e.V., Leutkirch, ditibleutkirch@googlemail.com



## THEATER ULÜM: „HOCHDEUTSCHTÜRKISCH“ (ALTER, WAS GEHT?)

Freitag, 4.10.2024 | 19 Uhr | **Leutkirch**

Das neue Stück von Theater Ulüm ist eine Komödie in deutscher Sprache. Im aktuellen Stück wird so manchem der Spiegel vorgehalten. Auch für selbstkritische Darstellungen der türkischen Wert- und Moralvorstellungen ist gesorgt. Es geht sowohl um Diskriminierung in Deutschland als auch um veränderte Lebensgewohnheiten der „Deutsch-Türken“ in Bezug auf Frauenrechte und Männergesellschaft.

- Gefördert durch „Demokratie leben!“
  - **Eintritt:** 8 € (bis 16 Jahre kostenlos)
  - **Ort:** Festhalle Leutkirch,  
Herlazhofer Straße 9, 88299 Leutkirch
  - **Veranstalter:** Türkisch-Islamische Kulturgemeinde e.V.,  
Leutkirch, Ottmannshofer Straße 8, 88299 Leutkirch,  
Ditibleutkirch@googlemail.com
- Ansprechperson:** Maria Hönig,  
maria.hoenig@stiftung-st-anna.de, Tel. 0151 75062791

## DER CHINA-TAG

Sonntag, 6.10.2024 | 11 – 16 Uhr | Ravensburg

Seit den Reformen und der Öffnung Chinas haben sich enorme Veränderungen ergeben. China ist ein Land mit einer reichen Geschichte und vielfältigen Kultur. Die Deutsch-Chinesische Gesellschaft Bodensee e.V. setzt sich für Völkerverständigung und sachliche Information über China ein. Beim China-Tag erhalten Sie einen Einblick in Geschichte und Kultur, Wirtschaft, aber auch kulinarische Kostproben und Mitmach-Angebote.

- **Ort:** Kompetenzzentrum Obstbau-Bodensee, Schuhmacherhof 6, 88213 Ravensburg-Bavendorf
- **Veranstalter:** Deutsch-Chinesische Gesellschaft Bodensee e.V. (DCGB), Dr. Haibo Xuan, info@dcgb-ev.de, Tel: 01703435779.  
In Zusammenarbeit mit Herrn Dr. Manfred Büchele, Geschäftsführer des Kompetenzzentrum Obstbau-Bodensee (KOB)

## INTERKULTURELLES LESE-CAFÉ – VON FRAUEN FÜR FRAUEN

Samstag, 19.10.2024 | 16 Uhr | Weingarten

Herzlich laden wir zu einem gemeinsamen Leseabend ein. Ziel unserer Veranstaltung ist, dass wir zusammen sitzen, uns gegenseitig Bücher vorstellen und auch miteinander kommunizieren. Es ist ein Veranstaltung Von Frauen für Frauen. Natürlich ist für das leibliche Wohl auch gesorgt.

- **Ort:** Gebetzentrum von Ahmadiyya Muslim Gemeinde Weingarten, Argonnen Straße 9, 88250 Weingarten
- **Veranstalter:** Frauenorganisation der Ahmadiyya Muslim Gemeinde  
**Ansprechperson:** Frau Naveen, lajnaweingarten@gmail.de

## 41. WOCHEN DER INTERNATIONALEN NACHBARSCHAFT (WIN-WOCHEN) DER STADT RAVENSBURG – MOTTO: DEMOKRATIE GLEICH VIELFALT

Samstag, 21.9. – Sonntag, 6.10.2024



Jedes Jahr finden Ende September und Anfang Oktober die Wochen der Internationalen Nachbarschaft (WIN-Wochen) in Ravensburg statt. Ein buntes Programm mit Ausstellungen, Vorträgen, Musik und Informationsveranstaltungen bietet dabei viele

Begegnungsmöglichkeiten zwischen den Kulturen in Ravensburg. Die jährlichen Wochen der Internationalen Nachbarschaft stiften seit 1984 Identifikation und Zugehörigkeit von Menschen unterschiedlichster Herkunft mit der Stadt Ravensburg und der Stadtgesellschaft. Für ein weltoffenes und tolerantes Miteinander leisten sie nicht nur einen kulturellen Beitrag, sondern tragen mit dazu bei, dass auch in schwierigen Zeiten ein friedvoller, toleranter Umgang miteinander gewährleistet ist. Dieses Miteinander zeichnet Ravensburg und seine Bürgerinnen und Bürger aus. Alle Informationen zum diesjährigen Programm gibt es unter <https://www.ravensburg.de/rv/gesellschaft-soziales/integration-migration/integration-in-ravensburg.php>

- **Ort:** Stadtgebiet Ravensburg
- **Veranstalter:** Stadtverwaltung Ravensburg, Amt für Bildung, Soziales und Sport, Martin Diez, martin.diez@ravensburg.de, Tel. 0751 82-2450

## BUNDESWEITE INTERKULTURELLE WOCHE

Sonntag, 22.9. – Samstag, 29.9.2024



Die bundesweite Interkulturelle Woche findet unter dem Motto „Neue Räume“ statt. Weitere Informationen und Veranstaltungsangebote bundesweit finden Sie auf der Internetseite [www.interkulturellewoche.de](http://www.interkulturellewoche.de)

## VERANSTALTUNGEN ZUR FAIREN WOCHEN AUF DER LANDESGARTENSCHAU IN WANGEN



Bald startet die Faire Woche 2024 – und wir sind dabei! Dieses Jahr steht die größte Aktionswoche des Fairen Handels wieder unter dem Motto „Fair und kein Grad mehr - #fairhandeln für mehr Klimagerechtigkeit weltweit“.

Im Fokus stehen junge Menschen aus Nord und Süd und deren Perspektive auf die Klimakrise. Die Fairen Woche 2024 will insbesondere junge Menschen einladen, den Fairen Handel als Handlungsoption für sich zu entdecken, um zu mehr #Klimagerechtigkeit weltweit beizutragen.

Kommen Sie zwischen dem **14.-18.9.2024 am Landkreispavillon auf der Argenwiese der Landesgartenschau in Wangen** vorbei und feiern Sie mit uns die Faire Woche. Es erwartet Sie ein buntes Rahmenprogramm rund um das Thema „Klimagerechtigkeit“. Der Begriff kommt Ihnen sperrig vor?! Lassen Sie uns gemeinsam herausfinden, was er für Sie bedeutet. Hierzu haben wir spannende Mitmachaktionen für Sie vorbereitet.

## ÖFFENTLICHES FAIRTRADE- VERNETZUNGSTREFFEN

Montag, 16.9.2024 | 16-20 Uhr

**Landesgartenschau Wangen, Argenbühne**

Lassen Sie uns hierbei gemeinsam unsere Stimme zur Klimagerechtigkeit in der Region und im globalen Süden erheben. Bei einem Podiumsgespräch werden wir zudem weitere Perspektiven hierzu kennenlernen und danach viel Zeit zum Austausch haben. Der Fairtrade-Landkreis Ravensburg lädt hierzu alle Interessierten herzlich ein.

- **Veranstalter:** Fairtrade-Landkreis Ravensburg, Stabsstelle Wirtschaftsbeauftragte und Regionalprojekte, [www.rv.de/fairtrade-landkreis](http://www.rv.de/fairtrade-landkreis)  
**Ansprechperson:** Rowena Giesin, [r.giesin@rv.de](mailto:r.giesin@rv.de), Tel. 0751 85-4192.



## KOOPERATIONSPARTNER

- Ahmadiyya Muslim Jamaat
- Akademie der Diözese Rottenburg-Stuttgart
- Alibi e.V.
- Arche Ravensburg e.V.
- Baschar Falafel
- Caritas Bodensee-Oberschwaben, Migrationsberatung und Familientreff
- Council of Indian Students, C.I.S.
- Diakonie Oberschwaben Allgäu Bodensee, Beauftragte für kirchlich-diakonische Flüchtlingsarbeit Frau Scheck
- Deutsch-Chinesische Gesellschaft Bodensee e.V. (DCGB)
- Evangelische Kirchengemeinde Bad Waldsee
- Evangelisches Bildungswerk Oberschwaben
- Fairtrade-Landkreis Ravensburg, Stabsstelle Wirtschaftsbeauftragte und Regionalprojekte
- Folklorekreis Weingarten
- Gemeinde Bodnegg, Gemeinwesenarbeiterin Frau Gnann
- Haus Nazareth, Sigmaringen
- Helferkreis Bodnegg
- Hofgarten-Treff Aulendorf
- IHK Bodensee-Oberschwaben
- InKultuRa e.V.
- Integrationszentrum Weingarten
- Interkulturelles Familienzentrum MOMOs WELT
- Jugendmigrationsdienst, CJD Ravensburg

- Kirchengemeinde zur Heiligsten Dreifaltigkeit, Ravensburg
- Kompetenzzentrum Obstbau-Bodensee, Ravensburg-Bavendorf
- Kulturhäuser Landkreis Ravensburg, Bauernhaus-Museum Allgäu-Oberschwaben Wolfegg
- Kulturhäuser Landkreis Ravensburg, Schloss Achberg
- Kunstmuseum Ravensburg
- Kunstschule Pfullendorf
- Kunstschule Sauterleute
- Landkreis Ravensburg, Amt für Migration und Integration
- Landkreis Ravensburg, Integrationsbeauftragte Frau Militz
- Lesewelten der Kinderstiftung Ravensburg
- Netzwerk WILLE, Willkommen in Leutkirch
- Offene Kinder- und Jugendarbeit Aulendorf (OKJA)
- Stadt Aulendorf, Integrationsbeauftragte Frau Glaser
- Stadt Bad Waldsee, Integrationsbeauftragte Frau Vidakovic
- Stadt Leutkirch i.A., Integrationsbeauftragte Frau Oesterle
- Stadt Ravensburg, Integrationsbeauftragter Herr Diez
- Stadtbücherei Ravensburg
- Stiftung Weltethos Tübingen
- Tavis e.V.
- Treffpunkt Asyl Bad Wurzach e.V.
- Türkisch-Islamische Kulturgemeinde e.V., Leutkirch
- Welcome Center Bodensee-Oberschwaben

